



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Prys 20c Price
Oorsee 30c Overseas
POSVRY—POST FREE

Vol. 153]

KAAPSTAD, 15 MAART 1978

[No. 5922

CAPE TOWN, 15 MARCH 1978

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 489.

15 Maart 1978.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No 18 van 1978: Wysigingswet op Tweedehandse Goed,
1978.

No. 489.

15 March 1978.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 18 of 1978: Second-hand Goods Amendment Act, 1978.

Wet No. 18, 1978

WYSIGINGSWET OP TWEEDEHANDSE GOED, 1978.

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die bepalings van die Wet op Tweedehandse Goed, 1955, ten einde sekere uitdrukkings te omskryf of nader te omskryf; die omskrywing van die uitdrukking „lisensie” te skrap; sekere bevoegdhede van landdroste aan die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie oor te dra; en sekere strawwe te verhoog; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 7 Maart 1978.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van
artikel 1 van
Wet 23 van 1955,
soos gewysig deur
artikel 21 van
Wet 50 van 1956 en
artikel 43 van
Wet 68 van 1957.

1. Artikel 1 van die Wet op Tweedehandse Goed, 1955 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig— 5

(a) deur die omskrywing van „handelaar” deur die volgende omskrywing te vervang:

„handelaar” iemand wat **[’n in artikel drie bedoelde lisensie besit of moet besit, of wat by ontstaan- 10**
1 van die Tweede Bylae by die „Licenties
Konsolidatie Wet, 1925’ (Wet No. 32 van 1925),
of van ’n besluit ingevolge artikel dertien van die
Finansiewet, 1939 (Wet No. 33 van 1939), ’n
lisensie onder daardie item sou moes besit het, 15
en wat die besigheid van handel] in tweede-
handse goedere **[dryf] handel dryf;**”;

(b) deur na die omskrywing van „handelaar” die volgende omskrywing in te voeg:

„Kommissaris” die Kommissaris van die Suid- 20
Afrikaanse Polisie aangestel kragtens artikel 3 van
die Polisiewet, 1958 (Wet No. 7 van 1958);”;

(c) deur die omskrywing van „lisensie” te skrap;

(d) deur die omskrywing van „Minister” deur die volgende omskrywing te vervang: 25
„Minister” die Minister van **[Justisie] Polisie;**”;

(e) deur na die omskrywing van „Minister” die volgende omskrywing in te voeg:
„offisier” ’n offisier aangestel kragtens subartikel (1)
van artikel 3 van die Polisiewet, 1958 (Wet No. 7 30
van 1958);” en

(f) deur die omskrywing van „verkry” deur die volgende omskrywing te vervang:
„verkry” **[, met betrekking tot ’n pandhouer,] ook**
[by wyse van pand in ontvangs neem] ont- 35
vang;”.

SECOND-HAND GOODS AMENDMENT ACT, 1978.

Act No. 18, 1978

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

- [** Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.
- Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the provisions of the Second-hand Goods Act, 1955, so as to define or further define certain expressions; to delete the definition of the expression "licence"; to transfer certain powers of magistrates to the Commissioner of the South African Police; and to increase certain penalties; and to provide for incidental matters.

(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 7 March 1978.)

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. Section 1 of the Second-hand Goods Act, 1955 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—
 - (a) by the substitution for the definition of "acquire" of the following definition:
 "acquire" **[, in relation to a pawnbroker,]** includes receive **[in pawn]**;"
 - (b) by the insertion after the definition of "acquire" of the following definitions:
 "commissioned officer" means a commissioned officer appointed under subsection (1) of section 3 of the Police Act, 1958 (Act No. 7 of 1958);
 "Commissioner" means the Commissioner of the South African Police appointed under section 3 of the Police Act, 1958 (Act No. 7 of 1958);"
 - (c) by the substitution for the definition of "dealer" of the following definition:
 "dealer" means a person who **[holds or is required to hold a licence referred to in section three, or who would, in the absence of exemption (b) under item 11 of Part 1 of the Second Schedule to the Licences Consolidation Act, 1925 (Act No. 32 of 1925), or of a resolution under section thirteen of the Finance Act, 1939 (Act No. 33 of 1939), have been required to hold a licence under that item, and who carries on the business of dealing]** deals in second-hand goods;"
 - (d) by the deletion of the definition of "licence"; and
 - (e) by the substitution for the definition of "Minister" of the following definition:
 "Minister" means the Minister of **[Justice]** Police;"

Amendment of section 1 of Act 23 of 1955, as amended by section 21 of Act 50 of 1956 and section 43 of Act 68 of 1957.

Wet No. 18, 1978

WYSIGINGSWET OP TWEEDEHANDSE GOED, 1978.

Vervanging van
artikel 3 van
Wet 23 van 1955.

2. Artikel 3 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Sertifi-
kaat in
verband
met sekere
besighede
vereis.

3. Niemand **[wat 'n lisensie uitgereik onder item 11, 15 of 18 van Deel I van die Tweede Bylae by die Licenties Konsolidatie Wet, 1925' (Wet No. 32 van 1925), besit,]** mag **[onder daardie lisensie, enige besigheid van handel]** in tweedehandse goedere handel dryf nie, behalwe vir sover in 'n sertifikaat kragtens artikel 4 aan hom uitgereik, vermeld word.”.

10

Vervanging van
artikel 4 van
Wet 23 van 1955.

3. Artikel 4 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Verlening
van
sertifikate.

4. (1) 'n Aansoek om 'n ingevolge artikel 3 vereiste sertifikaat, in die voorgeskrewe vorm en met aangifte van die voorgeskrewe besonderhede, moet ingedien word by die **[magistraat]** offisier in bevel van die **[distrik]** polisiedistrik waarin die applikant voornemens is om besigheid te dryf.

(2) Indien die **[magistraat]** Kommissaris of 'n offisier wat deur hom daartoe gemagtig is na oorwe-
ging van so 'n aansoek en van 'n verslag van die **[amptenaar onder wie se polisietoetsing die]** offisier in bevel van die betrokke **[distrik staan]** polisiedis-
trik, oortuig is—

(a) dat die applikant 'n persoon van goeie karakter is; en

(b) dat die perseel waarin of waarop die applikant voornemens is om besigheid te dryf, vir die doel geskik en voldoende toegerus is,

kan hy die vereiste sertifikaat aan die applikant 30 verleen.

(3) Die verlening van 'n sertifikaat kragtens subartikel (2) geskied na goeddunke van die **[betrokke magistraat]** Kommissaris of die offisier wat deur hom daartoe gemagtig is, na gelang van die geval, wat in 'n bepaalde geval 'n sertifikaat kan verleen waarby die applikant gemagtig word om in **[verband met]** alle klasse of soorte tweedehandse goedere of vermelde klasse of soorte tweedehandse goedere of alle ander klasse of soorte tweedehandse goedere as vermelde klasse of soorte van daardie goedere **[besigheid]** handel te dryf.

(4) 'n Applikant om 'n sertifikaat ingevolge hierdie artikel kan teen enige beslissing van **['n magistraat]** die Kommissaris of die betrokke offisier, na gelang van die geval, oor sy aansoek appèl aanteken by die Minister wat na oorweging van so 'n appèl die betrokke beslissing kan bekragtig, wysig of ter syde stel of **[so 'n]** die opdrag in verband daarmee kan gee **[as]** wat hy goetvind, en wie se beslissing 50 afdoende is.”.

Wysiging van
artikel 11 van
Wet 23 van 1955.

4. Artikel 11 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die woorde wat volg op paragraaf (d) deur die volgende woorde te vervang:

„is aan 'n misdryf skuldig en by veroordeling strafbaar met 55 'n boete van hoogstens **[honderd pond]** duisend rand of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens **[ses]** twaalf maande of sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf.”.

Kort titel.

5. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Tweedehandse Goed, 60 1978.

SECOND-HAND GOODS AMENDMENT ACT, 1978.

Act No. 18, 1978

2. The following section is hereby substituted for section 3 of the principal Act:

Substitution of section 3 of Act 23 of 1955.

5 "Certificate required in connection with certain businesses.

3. No **holder of a licence issued under item 11, 15 or 18 of Part 1 of the Second Schedule to the Licences Consolidation Act, 1925 (Act No. 32 of 1925),** person shall **carry on under that licence any business of dealing** deal in second-hand goods except to the extent specified in a certificate granted to him under section 4."

10 3. The following section is hereby substituted for section 4 of the principal Act:

Substitution of section 4 of Act 23 of 1955.

"Grant of certificates.

15 4. (1) An application for a certificate required under section 3, in the prescribed form and containing the prescribed particulars, shall be lodged with the **magistrate** commissioned officer in charge of the police district within which the applicant proposes to carry on business.

20 (2) If after consideration of any such application, and of a report from the commissioned officer in charge of the police district in question, the **magistrate** Commissioner or a commissioned officer authorized thereto by him is satisfied—

(a) that the applicant is a person of good character; and

25 (b) that the premises in or on which the applicant proposes to carry on business are suitable and adequately equipped for the purpose, he may grant the required certificate to the applicant.

30 (3) The grant of a certificate under subsection (2) shall be in the discretion of the **magistrate concerned** Commissioner or the commissioned officer authorized thereto by him, as the case may be, who may in any particular case grant a certificate authorizing the applicant to **carry on business** deal in **connection with** all classes or kinds of second-hand goods or specified classes or kinds of second-hand goods other than specified classes or kinds of such goods.

40 (4) An applicant for a certificate under this section may appeal against any decision of **a magistrate** the Commissioner or the commissioned officer concerned, as the case may be, on his application, to the Minister, who may after consideration of any such appeal confirm, amend or set aside the decision in question or make such order thereon as he may deem fit, and whose decision shall be final."

4. Section 11 of the principal Act is hereby amended by the substitution for the words following upon paragraph (d) of the following words:

Amendment of section 11 of Act 23 of 1955.

"shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding one **hundred pounds** thousand rand or imprisonment for a period not exceeding **six** twelve months or both such fine and such imprisonment."

55 5. This Act shall be called the Second-hand Goods Amendment Act, 1978. Short title.

